



Vážení členovia, milí priatelia!

Dovoľujeme si Vás upozorniť na možnosť zasielať nám príspevky. Radi Vám uverejníme aktuálne informácie o Vašej spoločnosti, nových produktoch a službách, ktoré môžu zaujať našich čitateľov. SROK ponúka svojim členom túto možnosť ako bezplatnú službu pre všetkých členov.

Neváhajte a zašlite nám nemeckú a slovenskú verziu Vašho príspevku ako aj Vaše firemné logo mailom na adresu sohk@sohk.sk. Viac informácií Vám ochotne poskytneme na našom telefonnom čísle 00421/2/63536787,88.

→ obsah

vítame nových členov	2	Nový zákon o verejnom obstarávaní.....	5
pozývame vás	2	news z oblasti práva a legislatívy	6
Speed Business Meeting.....	2	inzercia	7
Slovenský trh nehnuteľností. Nafukuje sa ďalšia realitná bublina?	3	Členovia informujú - BMB Leitner.....	7
Doing Business in Austria	3	Informácia pre členov - CEO prieskum	7
d'alej pripravujeme	4	Informácia pre členov - BOTH s.r.o., pozemok na prenájom	8
Golfový turnaj.....	4	Informácia pre členov - TASHY Agrotrade s.r.o., prenájom priestorov	8
Letná slávnosť.....	4	Informácia pre členov - ABA, Invest in Austria.....	8
prehľad uskutočnených podujatí	4	Informácia pre členov – International Engineering Cooperation Day 2016	9
Profesionálny Relocation-Management: Ako neprísť o peniaze a nervy pri Vašom budúcom projekte zmeny sídla?	4		

→ vítame nových členov

ASPENA, s.r.o.

Preklady a tlmočenie

[viac](#)

European Mediation Centre - Európske
mediačné centrum - EMC

Právo a právne poradenstvo

[viac](#)

→ pozývame vás

Speed Business Meeting

**2. máj 2016, 16:00 | Radisson Blu Carlton Hotel Bratislava,
Hviezdoslavovo nám. 3, Bratislava**

Slovensko-rakúska obchodná komora, Americká obchodná komora v Slovenskej republike, Britská obchodná komora v Slovenskej republike, Francúzsko-slovenská obchodná komora, Hispánsko-slovenská obchodná komora, Holandská obchodná komora v Slovenskej republike, Slovensko-nemecká obchodná a priemyselná komora, Švédsko obchodná komora v Slovenskej republike, Taliansko – Slovenská obchodná komora a Švajčiarsko-slovenská obchodná komora v Slovenskej republike si Vás dovoľujú pozvať na Speed Business Meeting. Buďte efektívni a zapojte sa do nášho NETWORKINGEVENTU!

Program:

16:00 - 16:30 Registrácia

16:30 Zahájenie akcie a objasnenie pravidiel

16:40 - 18:00 8 stretnutí

18:00 - 19:00 Business cocktail

Jazyk: anglický jazyk (prípadne iný dohodnutý jazyk)

Prihlásiť sa môžete [TU](#).



SLOVENSKO - RAKÚSKA
OBCHODNÁ KOMORA
SLOWAKISCH - ÖSTERREICHISCHE
HANDELSKAMMER



AMERICAN CHAMBER OF COMMERCE
IN THE SLOVAK REPUBLIC



British Chamber of Commerce
in the Slovak Republic



CCI FRANCO-SLOVAQUE
FRANCÚZSKO-SLOVENSKÁ
OBCHODNÁ KOMORA



Cámara de comercio Hispano-Eslovaca
Hispánsko-slovenská obchodná komora



THE NETHERLANDS
CHAMBER OF COMMERCE
IN THE SLOVAK REPUBLIC



HANDELSKAMMER
SCHWEIZ
SLOWAKISCHE
REPUBLIK



AHK
Deutsch-Slowakische
Industrie- und Handelskammer
Slovensko-nemecká
obchodná a priemyselná komora



SWEDISH CHAMBER
OF COMMERCE
IN SLOVAKIA



Camera di Commercio Italo-Slovacca
Taliansko-Slovenská Obchodná Komora

Slovenský trh nehnuteľností. Nafukuje sa ďalšia realitná bublina?

10. máj 2016, 9:00 | Hotel Mercure, Žabotova 2, Bratislava

Slovensko-rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou Bischoff et Compagnons Property Networks Slovakia s.r.o. si Vás dovoľuje srdečne pozvať na pracovné raňajky na tému "Slovenský trh nehnuteľností. Nafukuje sa ďalšia realitná bublina?".

PREDNÁŠAJÚCI A TÉMY:

Marek Gábriš (analytik ČSOB banky) – Pohľad bankového analytika na súčasný vývoj trhu s nehnuteľnosťami

Ján Palenčár (prezident NARKS) – Rekordný predaj bytov vďaka nízkym úrokovým sadzbám

Rastislav Badalík (konateľ Bischoff et Compagnons) – Opätovný boom vo výstavbe komerčných nehnuteľností

Po príspevkoch bude nasledovať diskusia.
Jazyk: slovenčina/nemčina (simultánne tlmočenie)

Prihlásiť sa môžete [TU](#).

B I S C H O F F & C O M P A G N O N S

Doing Business in Austria

25. máj 2016, 9:00 | Carlton Blu Hotel, Hviezdoslavovo nám. 3, Bratislava

Slovensko – rakúska obchodná komora v spolupráci so spoločnosťou IB Grant Thornton Consulting, k.s., spoločnosťou Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o., veľvyslanectvom Slovenskej republiky vo Viedni, Bratislavskou regionálnou komorou Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory (BRK SOPK) a ABA - Invest in Austriasi Vás dovoľuje srdečne pozvať na raňajkový seminár na tému „Doing business in Austria“.

PREDNÁŠAJÚCI:

Birgit Reiter-Braunwieser, ABA – Invest in Austria:
Rakúsky trh – možnosti pre slovenských podnikateľov
Dr. Wilfried Serles, IB Grant Thornton Consulting, k.s.:
„Doing business v Rakúsku – na čo si dávať pozor pri daniach, aby ste sa v podnikaní nepotkli“

Mag. Bernhard Hager, LL.M., Dvořák Hager & Partners: Cezhraničné služby a vybrané právne témy
Dipl.-Ing. Zlata Šipošová z Veľvyslanectva Slovenskej republiky vo Viedni: Problematika z pohľadu praxe obchodnej radkyne v Rakúsku.

Na podujatie sa môžete prihlásiť [TU](#).

➔ ďalej pripravujeme

Golfový turnaj

10. jún 2016

Letná slávnosť

Štvrtok, 16. jún 2016

Ak máte záujem o partnerstvo na Letnej slávnosti 2016 neváhajte nás kontaktovať. Tento ročník je pre nás zároveň veľmi významný, keďže spolu s Vami oslávim 20. výročie založenia komory.

➔ prehľad uskutočnených podujatí

Profesionálny Relocation-Management: Ako neprísť o peniaze a nervy pri Vašom budúcom projekte zmeny sídla?

7. apríl 2016, 9:00 | Austria Trend Hotel, Vysoká 2A, Bratislava

Slovensko-rakúska obchodná komora zorganizovala v spolupráci so spoločnosťou M.O.O.CON GmbH, Holandskou obchodnou komorou v SR, Švédskou obchodnou komorou v SR a Švajčiarsko-slovenskou obchodnou komorou v SR, raňajkový seminár na tému Profesionálny Relocation-Management: Ako neprísť o peniaze a nervy pri Vašom budúcom projekte zmeny sídla.

Prednášajúci Martin Pongratz a Radovan Rihák zo spoločnosti M.O.O. CON informovali o záležitostiach, ktoré sú pri zmene sídla dôležité. Účastníci sa tak dozvedeli, ako môžu zmenu sídla využiť pre trvalé zlepšenie organizácie a core business-u, ako dosiahnu najlepší výsledok pri rokovaniach o nájme a ako sa vyvarujú typických chýb pri procese presídlenia.



Nový zákon o verejnom obstarávaní

19. apríl 2016, 9:00 | Radisson Blu Carlton hotel,
Hviezdoslavovonám. 3, Bratislava

Slovensko-rakúska obchodná komora pripravila v spolupráci so spoločnosťou WOLF THEISS Rechtsanwälte GmbH & Co KG, organizačná zložka na raňajkový seminár na tému Nový zákon o verejnom obstarávaní.

Prednášajúce Dr. Ľubica Stelzer Páleníková
(usadená euroadvokátka, WOLF THEISS)

Ing. Silvia Krakovská (riaditeľka, Obstaraj)
informovali o novom zákone o verejnom
obstarávaní, ktorý vstúpil do platnosti 18. apríla
2016.

Dynamické zmeny vo verejnom obstarávaní vyústili
po 27 novelách do prijatia nového zákona o
verejnom obstarávaní, ktorý bude účinný odo dňa
18. apríla 2016.

Impulz aktuálnych zmien vychádza z nových
európskych smerníc, ktoré sledujú aj podporu
malých a stredných podnikov. Novinky sa týkajú
napr. podmienok účasti (*'Jednotný európsky
dokument pre obstarávanie'*), povinného delenia
zákazky na časti, ako aj uzatvárania dodatkov.



WOLF THEISS





Od 1.4.2016 je v súlade so zákonom č. 400/2015 Z. z. o tvorbe právnych predpisov a o Zbierke zákonov Slovenskej republiky a o zmene a doplnení niektorých zákonov spustená prevádzka nového systému eLegislatíva, ktorý je určený na tvorbu právnych predpisov a riadenie jednotlivých fáz legislatívneho procesu. Portál eLegislatíva prináša orgánom zákonodarnej a výkonnej moci využívanie efektívneho nástroja na tvorbu právnych predpisov a administráciu legislatívneho procesu ako aj elimináciu administratívnych úkonov. Občanom, podnikateľom, orgánom štátnej správy a orgánom súdnej moci prináša možnosť efektívneho zapojenia sa do legislatívneho procesu.

Dňa 1.4.2016 nadobudla účinnosť Vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 74/2014 Z. z., ktorou sa ustanovuje zoznam hlásení do národných zdravotných registrov, ich charakteristiky, podrobnosti o obsahu národných zdravotných registrov, postupe, metódach, okruhu spravodajských jednotiek a lehotách hlásení do národných zdravotných registrov.

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky od 7.4.2016 pracovalo na príprave opatrenia, ktorým sa ustanovuje výška náhrady za bolesť a výška

náhrady za sťaženie spoločenského uplatnenia na rok 2016. Výška náhrady za bolesť a výška náhrady za sťaženie spoločenského uplatnenia na rok 2016 za jeden bod sa opatrením určuje na 17,66 eura. Toto opatrenie nadobudne účinnosť 31. mája 2016.

Dňa 14.4.2016 schválil Európsky parlament reformu ochrany osobných údajov, ktorá ma za cieľ vrátiť užívateľom internetu kontrolu nad ich dátami a zároveň zabezpečiť vysokú a jednotnú úroveň ich ochrany zodpovedajúci digitálnej ére v celej EÚ. Súčasťou reformy je aj zadefinovanie štandardov pre využívanie a výmenu údajov policajnými a justičnými orgánmi. Nové pravidlá zahŕňajú aj ustanovenia o práve na zabudnutie, resp. vymazanie osobných údajov poskytovateľom služby, podmienkach vyjadrenia súhlasu so spracúvaním súkromných dát, ktorý musí byť dotknutou osobou jasne a jednoznačne potvrdený a zároveň odvolateľný, práve preniesť svoje údaje k inému poskytovateľovi služieb a i práve vedieť o porušení ochrany osobných údajov.

Dňa 18.4.2016 nadobudla účinnosť vyhláška Úradu pre verejné obstarávanie, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o jednotnom európskom dokumente a jeho obsahu, vyhláška Úradu pre verejné obstarávanie, ktorou sa ustanovuje finančný limit pre nadlimitnú zákazku, finančný limit pre nadlimitnú koncesiu a finančný limit pri súťaži návrhov ako aj vyhláška Úradu pre verejné obstarávanie, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o oznámeniach používaných vo verejnom obstarávaní a o ich obsahu.

Členovia informujú - BMB Leitner

Náš člen - spoločnosť BMB Leitner - si Vás dovoľuje informovať o novinkách v oblasti vysielania pracovníkov. Vo vydaní Mailing BMB Leitner nájdete stručný prehľad k zákonu o cezhraničnej spolupráci, ako aj o príslušnej EU-smernici. BMB Leitner odporúča danú tému prekonzultovať s Vašimi právnikmi a overiť daňovo-právne aspekty prípadných nevyhnutných zmien.

Bližšie informácie nájdete tu: [NOVINKY V OBLASTI VYSIELANIA PRACOVNÍKOV](#)

bmbleitner
tax audit advisory

Informácia pre členov - CEO prieskum

Generálni riaditelia si v rámci Slovenského CEO prieskumu 2016 zvolili najrešpektovanejšieho CEO. Ocenenie *The Most Respected CEO 2016* prevzal Tomáš Drucker za pôsobenie v Slovenskej pošte.

Na diskusnom fóre CEO spoločnosti PwC a magazínu Forbes 11. apríla 2016 bolo po štvrtýkrát udelené ocenenie *The Most Respected CEO 2016* - Najrešpektovanejší generálny riaditeľ roka - na základe výsledkov „Slovenského CEO prieskumu 2016“. Za prítomnosti vyše 110 CEOs prevzal aktuálne

ocenenie Tomáš Drucker, v čase hlasovania - generálny riaditeľ Slovenskej pošty. Generálni riaditelia slovenských firiem, respondenti prieskumu, uviedli v prieskume meno riaditeľa firmy, ktorého rešpektujú a vážia si ho za to, ako svoju firmu vedie, aké úspechy dosiahol a za jeho osobnostné kvality. Zber dát prieskumu prebiehal od 7. januára do 28. februára 2016.

Celé znenie tlačovej správy si môžete prečítať [TU](#) a ďalšie informácie o prieskume CEO nájdete [TU](#).

Informácia pre členov - BOTH s.r.o., pozemok na prenájom

Spoločnosť BOTH s.r.o. dáva k dispozícii pozemok na prenájom – vyznačený na katastrálnej mape, vid' obr. [1](#), [2](#), [3](#).

Parcelné číslo 4/5, táto budova bude odstránená, v súčasnosti je realizované odstraňovanie tejto budovy a po jej úplnom odstránení, bude k dispozícii na prenájom voľná plocha o rozmere 10768 m². Zároveň je realizované aj budovanie infraštruktúry.

Celý pozemok bude bez zastavaných plôch a v prípade potreby nájomcu vieme vybudovať jemu vyhovujúcu budovu /priestor na prenájom/.

Viac informácií o spoločnosti BOTH s.r.o. nájdete [TU](#).

Informácia pre členov - TASHY Agrotrade s.r.o., prenájom priestorov

Firma TASHY Agrotrade ponúka priestory s možnosťou okamžitého prenájmu. Ide o výrobnú halu v rozmere 299 m², naposledy používanú na potravinárske účely. K dispozícii je aj priemyselný výťah do 1000 kg. Pre zamestnancov boli vytvorené sociálne a oddychové priestory.

V prípade záujmu môžete kontaktovať majiteľa firmy TASHY Agrotrade Dr. Františka Patasiho na tel. čísle +421 903 701 345.

Fotky priestorov si môžete pozrieť [TU](#).

Informácia pre členov - ABA, Invest in Austria

Spoločnosť ABA si Vám dovoľuje dať do pozornosti jej vydania newsletterov, ktoré vychádzajú v dvojtýždňových intervaloch. V newsletteroch nájdete informácie na tému *Podnikanie v Rakúsku* ako aj zaujímavé informácie z aktuálneho diania v Rakúsku.

Link na archív ABA-newsletterov po nemecky: <http://investinaustria.at/de/newsletter/archive.php>

a po anglicky:

<http://investinaustria.at/en/newsletter/archive.php>

Link na stiahnutie dokumentov ABA po nemecky: <http://investinaustria.at/de/infomaterial/>

a po anglicky: <http://investinaustria.at/en/downloads/>

Informácia pre členov – International Engineering Cooperation Day 2016

Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu (SARIO) si Vás dovoľuje pozvať na **Medzinárodný strojársky kooperačný deň 2016**, ktorý sa uskutoční **25. Mája 2016** v priestoroch Výstavného areálu Agrokompex v Nitre.

Medzinárodný strojársky kooperačný deň 2016 sa organizuje v rámci 23. Medzinárodného strojárkeho veľtrhu a je zameraný na podnikateľské subjekty, ktoré ponúkajú alebo hľadajú technológie, nástroje a riešenia ich výrobkov, služieb, vývoja a výrobných procesov, alebo obchodnej a kooperačnej činnosti v oblasti strojárstva a naň nadväzujúcich produkčných odvetví.

Podujatie poskytne príležitosť na prezentáciu spoločností a výrobného portfólia a na nadviazanie nových obchodných kontaktov a vzájomnej spolupráce počas B2B rokovaní s potenciálnymi partnermi zo Slovenska a ďalších európskych krajín.

Súčasťou kooperačného dňa je odborná konferencia Trendy v strojárstve. Sprievodné podujatie „Sourcing day“ okrem toho ponúkne jedinečnú príležitosť zapojiť sa do subdodávateľského reťazca troch významných nadnárodných spoločností:

SCHINDLER ESALÁTORÝ, s.r.o.

KTP GROUP

CCS GROUP

Registrácia: do 10. mája 2016 na:

<http://engineering2016.sario.sk/registration/1>

Rokovací jazyk: angličtina

Kontakt pre zahraničné spoločnosti:

Dominika Dubovská Zalubelová

+421 2 5826 0132, 0910828276

dominika.dubovska@sario.sk

Viac informácií v pozvánke [TU](#).

 **SARIO**
Slovak Investment
and Trade Development Agency

130! years of innovation



CLS: kombinovaná spotreba paliva: 6,3 – 3,9 l/100 km; emisie CO₂: 144 – 102 g/km.

Neodolateľná CLS

Využite možnosť výhodne financovať Mercedes-Benz CLS kupé alebo CLS Shooting Brake a získajte balík výbavy v hodnote 6 000 € podľa vlastného výberu v cene vozidla¹.
Viac informácií nájdete na www.mercedes-benz.sk

¹ Nie je možné odpočítať zo základnej ceny modelu.

Mercedes-Benz

The best or nothing.



Motor-Car Bratislava, spol. s r. o.

Prevádzka Tuhovská 5, tel.: 02 4929 4555, info@mercedes-benz.sk

Prevádzka Hodonínska 7, tel.: 02 4929 4399, info.lamac@motor-car.sk

Prevádzka Panónska cesta 31, tel.: 02 6829 4111, info.panonska@motor-car.sk